



符合性声明

TOP-S .../...
TOP-SD .../...
TOP -RL .../...
TOP-I .../...

作为制造商，谨此声明我们将全权对本系列循环泵产品负责

(序列号标注在产品铭牌上)

在交付状态下，遵守以下相关指令和相关国家立法：

__产品质量法

__产品质量法

__电器电子产品有害物质限制使用管理办法

同时符合下列相关标准：

GB/T 15706:2012; GB 4706.1:2005; GB/T 4706.71-2024; GB/T 36560-2018;

制造商名称和地址：

WILO SE
德国多特蒙德D-44263 1号威乐园区

Dortmund, 2025-05-22

Signiert von:

6390AFA148A744C...

Christoph TESCHERS
Group Vice President - Product Quality

Declaration n°2223959-rev02

PC As-Sh n°4119643-CN-rev08



WILO SE
Wilopark 1
D-44263 Dortmund, Deutschland

wilo

本产品经检验合格，准予出厂
This product has passed the inspection and is allowed to leave the factory

产 品 合 格 证 / Chinese Product Inspection

TOP-S .../... | TOP-SD .../...
TOP-RL .../... | TOP-I .../...

检验员: _____ 日期: _____

保 修 卡 / Chinese Warranty Card

产品名称 _____ 型号 _____ 产品序号 _____

保修期从20__年__月__日开始1年有效

经销处名称

请盖公章

真诚地感谢您购买 Wilo 水泵。
此产品已通过Wilo 公司严格的质量检查。
正常使用情况下，在保修期内，凡属于产品本身质量引起的故障，根据保修卡背面的条例，我们给予维修或调整产品。

Sincerely thank you for purchasing a Wilo water pump.
This product has passed strict quality checks by the company Wilo.
Under normal use, within the warranty period, for any faults caused by the quality of the product itself, we will repair or adjust the product according to the items on the back of the warranty card.

威乐（中国）水泵系统有限公司

wilo

水泵

每日关爱，让你的生活更轻松

保修说明

1. 保修期自最终用户从经销商处购买产品之日起一年内

2. 保修期内，凡属产品本上质量问题引发的故障，请保持保修卡及购货发票到经销处免费维修或更换零件，用户不得擅自拆机修理。

3. 请用户保存购货发票和保修卡一同作为保修凭证，缺一不可。

4. 因运输造成的损坏，本公司不予负责

真诚地感谢您使用 WILO 水泵产品！

Warranty

1. The warranty period is within one year from the date the end user purchases the product from the dealer

2. During the warranty period, please keep the warranty card and purchase invoice for any faults caused by quality problems on the product book
Go to the dealership for free repair or replacement of parts, and the user is not allowed to disassemble the machine for repair without authorization.

3. Please keep the purchase invoice and the warranty card together as the warranty certificate, both of which are indispensable.

4. The company is not responsible for the damage caused by transportation

Sincerely thank you for using WILO product!

中国 RoHS 2（第 32 号令）/ China RoHS 2 (Order 32)

为符合中国工信部发布的第 32 号令《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》的要求，我声明我司产品中的 有害物质含量信息如下表所示：

To comply to the requirements of Order 32 Administrative Measures for the Restriction of the use of hazardous substances in Electric and Electronic Products published by China Ministry of Industry and Information Technology, we declare the presence of hazardous substances in our products as indicated in below table.

声明适用范围/产品系列：
Scope of declaration/Product Range:

TOP-S .../...
TOP-SD .../...
TOP-RL .../...
TOP-I .../...

零部件 Part Name	有害物质 / Hazardous substances									
	铅 / Pb (0.1%)	汞 / Hg (0.1%)	镉 / Cd (0.01%)	六价铬 / Cr-VI (0.1%)	多溴联苯 / PBB (0.1%)	多溴二苯醚 / PBDE (0.1%)	邻苯二甲酸二(2-乙基己基)酯 DEHP (0,1%)	邻苯二甲酸丁苯酯 BBP (0,1%)	邻苯二甲酸二丁酯 DBP (0,1%)	邻苯二甲酸二异丁酯 DIBP (0,1%)
液压 叶轮 Hydraulics Impeller	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
液压 泵壳 Hydraulics Pump housing	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
液压 轴 Hydraulics Shaft	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
液压 轴承 Hydraulics Bearing	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
电机 电机部件 Motor Motor components	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
电机 电缆 (含插头) Motor Cables (with plugs)	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O

注1: O:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均不超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。
X:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。

注2: 以上未列出的部件,表明其有害物质含量均不超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。

Note 1: O indicates that the content of the hazardous substance in all homogeneous materials of the component does not exceed the requirements in the national standard for the restricted use of hazardous substances in electrical and electronic products.
X indicates that the content of the hazardous substance in at least one homogeneous material of the component exceeds the requirements in the national standard for the restricted use of hazardous substances in electrical and electronic products.

Note 2:The components not listed above indicate that the content of hazardous substances does not exceed the requirements in the national standard for the restricted use of hazardous substances in electrical and electronic products.

产品环保使用期限为：
Environmental Protection Using Period for these Products:



wilo

WILO SE
Wilopark 1
D-44263 Dortmund, Deutschland